ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ

ᑲᑎᒪᔨᑦᓴᓂᒃ ᑐᑦᓯᕋᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ

ᐱᒋᐊᕐᕕᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᐊ: ᔪᓚᐃ 2, 2019
ᐃᓱᓕᕝᕕᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᐊ: ᔪᓚᐃ 31, 2019
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ 75 ᑎᑦᑕᑯᓗᐃᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᕿᓂᖅᑐᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᒃᓴᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓄᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᕿᒥᕐᕈᕙᒃᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᕙᒃᓗᑎᒃᓗ ᐱᓇᔫᑎᓂᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᑖᕋᓱᑎᓄᑦ ᓄᑖᖑᕆᐊᕈᑎᓄᑦᓗ ᐋᓐᓂᐅᓯᑎᓕᕆᔨᒪᕆᖕᓄᑦ ᑕᐃᑰᓇ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ. ᑕᐃᑰᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᑦ:

1) ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᓗᓂ: ᐃᓚᒍᑖ 5(2) (d) - ᐅᓇ ᐃᓄᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᖃᙱᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒻᒪᕿᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᙱᕐᓗᓂᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᖕᒐᓄᑦ.
2) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒐᒃᑯᖕᒐᓄᑦ: ᐃᓚᒍᑖ 5(2) (b).

ᐱᓇᔪᒃᑐᑦ ᐱᔪᒪᓂᖃᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᔭᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᓄᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᔾᔪᑎᓄᓪᓗ, ᐅᐸᓗᖕᒐᐃᔭᖅᓯᒪᓗᑎᒃᓗ ᑐᓂᓯᒪᓂᐊᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᑎᓴᒪᑦ ᐃᑲᕐᕋᓄᑦ ᑕᖅᑭᑕᒫᑦ.

ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐱᔪᒪᔪᑦ ᑖᔅᓯᒥᖕᒐ ᐱᕕᒃᓴᒥᒃ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᓕᑦ ᐊᑐᕐᓂᑯᕕᓂᖕᒋᓐᓂ, ᑎᑎᖅᑲᒥᒃ ᐱᔪᒪᓂᕐᒥᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᖕᒋᓐᓂᒃᓗ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᔪᓚᐃ 31, 2019 <ᐅᐳᕋ ᕼᐅᕐᕕ, ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑎᑦᑎᔨ, ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐅᕗᖕᒐ bharvey@gov.nu.

ᐊᔾᔨᖕᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᐅᑉ ᐱᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᒃᐸᑕ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓪᓗᑎᒃᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖕᒐᓂ ᐅᕙᓂ http://www.justice.gov.nu.ca/.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ:
ᕗᐃᓐᑎ ᕼᐊᓗᓐᐃᓐ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ
ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
867-975-6048
WHalonen@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖕᒐᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑎᒍᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ, ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐊᒻᒪ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᐅᕙᖕᒐᑦ *www.gov.nu.ca.*
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviitutullu talvani *www.gov.nu.ca.*
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca.*